

О проекте Указа Президента Республики Казахстан "Об утверждении Соглашения между Республикой Казахстан и Китайской Народной Республикой о сотрудничестве в борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом"

Постановление Правительства Республики Казахстан от 30 мая 2003 года N 500

Правительство Республики Казахстан постановляет:

Внести на рассмотрение Президента Республики Казахстан проект Указа Президента Республики Казахстан "Об утверждении Соглашения между Республикой Казахстан и Китайской Народной Республикой о сотрудничестве в борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом".

П р е м ь е р - М и н и с т р

Республики Казахстан

Проект

Указ Президента Республики Казахстан

Об утверждении Соглашения

**между Республикой Казахстан и Китайской Народной Республикой
о сотрудничестве в борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом**

В целях дальнейшего укрепления сотрудничества в борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом между Республикой Казахстан и Китайской Народной Р е с п у б л и к о й

п о с т а н о в л я ю :

1. Утвердить Соглашение между Республикой Казахстан и Китайской Народной Республикой о сотрудничестве в борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом, совершенное в городе Пекине 23 декабря 2002 года.

2. Настоящий Указ вступает в силу со дня подписания.

П р е з и д е н т

Республики Казахстан

Соглашение

**между Республикой Казахстан и Китайской Народной Республикой
о сотрудничестве в борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом**

Республика Казахстан и Китайская Народная Республика, далее именуемые "
Договаривающимися Сторонами",

в целях дальнейшего укрепления сотрудничества Договаривающихся Сторон в

борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом в рамках Шанхайской Конвенции о борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом от 15 июня 2001 года (далее именуемой "Шанхайская Конвенция"), на основе взаимного уважения суверенитета, равноправия и взаимной выгоды, согласились о нижеследующем:

Статья 1

1. Для осуществления целей настоящего Соглашения, Договаривающиеся Стороны будут придерживаться принципов и положений Шанхайской Конвенции о борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом.

2. Вопросы, неурегулированные настоящим Соглашением, регулируются в соответствии с положениями Шанхайской Конвенции о борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом.

Статья 2

1. Центральные компетентные органы, назначенные Договаривающимися Сторонами в соответствии со статьей 4 Шанхайской Конвенции, являются центральными компетентными органами по исполнению настоящего Соглашения.

2. Центральные компетентные органы Договаривающихся Сторон осуществляют непосредственные взаимные контакты и взаимодействие по выполнению соответствующих положений, предусмотренных в настоящем Соглашении.

3. Центральные компетентные органы Договаривающихся Сторон уведомляют друг друга о конкретных формах связи, включая названия органов, отвечающих за постоянные связи, а также их текущие номера телефонов, факсов, адреса электронной почты. В случае изменения вышеназванных форм связи одна из Договаривающихся Сторон своевременно информирует об этом другую Договаривающуюся Сторону.

Статья 3

1. Центральные компетентные органы Договаривающихся Сторон определяют порядок регулярных встреч и консультаций между соответствующими ведомствами и экспертами в целях взаимного информирования, обмена мнениями и координации позиций по борьбе с деяниями, указанными в пункте 1 статьи 1 Шанхайской Конвенции.

2. Центральные компетентные органы Договаривающихся Сторон могут проводить специальные встречи и консультации в целях реализации Шанхайской Конвенции и настоящего Соглашения, по просьбе Центральных компетентных органов одной из Договаривающихся Сторон.

Статья 4

Под информацией, указанной в статье 7 Шанхайской Конвенции , понимается
н и ж е с л е д у ю щ е е :

1) Информация о террористических, сепаратистских и экстремистских организациях и их членах, включая названия, структуры и основную деятельность организаций, а также фамилии, гражданства, местожительство или местонахождение, характерные черты внешности, фотографии, дактилоскопические данные их членов и другие сведения, полезные для определения и опознавания этих лиц;

2) Информация о планах террористических, сепаратистских и экстремистских организаций, направленных на осуществление деяний, указанных в пункте 1 статьи 1 Шанхайской Конвенции , на территории любой из Договаривающихся Сторон, об их участии в обучении, а также сведения об их базах обучения и данных этих баз;

3) Информация об осуществлении террористическими, сепаратистскими и экстремистскими организациями деяний, указанных в пункте 1 статьи 1 Шанхайской Конвенции , на территории третьих стран и направленных против любой из Договаривающихся Сторон ;

4) Информация о незаконном изготовлении, приобретении, хранении, передаче, перемещении, сбыте, использовании или угрозе использованием террористическими, сепаратистскими и экстремистскими организациями и их членами ядовитых, отравляющих, радиоактивных, инфекционных материалов, взрывчатых веществ, взрывных устройств, огнестрельного оружия и боеприпасов, ядерного, химического, биологического и других видов оружия массового уничтожения, материалов и оборудования, которые могут быть использованы при их создании;

5) Информация об осуществлении или угрозе осуществления террористической деятельности террористическими, сепаратистскими и экстремистскими организациями и их членами, направленной против глав государств и других государственных руководителей, дипломатических представительств, консульских учреждений, сотрудников международных организаций, важных делегаций и важных объектов любой из Договаривающихся Сторон ;

6) Информация о незаконном изготовлении, распространении и пропаганде террористическими, сепаратистскими и экстремистскими организациями пропагандистских материалов (печатных, аудио-, видеоматериалов) об идеологиях терроризма, сепаратизма и экстремизма;

7) Информация об источниках и каналах финансирования террористических, сепаратистских и экстремистских организаций;

8) Информация о характерных чертах, закономерностях, методах и способах деятельности террористических, сепаратистских и экстремистских организаций;

9) Информация, сведения и материалы об опыте выявления, профилактике и

пресечении террористической, сепаратистской и экстремистской деятельности;

10) Информация о фамилии, категории и номере удостоверения личности, местожительстве или местонахождении, фотографиях и других персональных сведениях любых лиц, имеющих гражданство одной из Договаривающихся Сторон и находящихся на территории другой из Договаривающихся Сторон, подозреваемых в осуществлении деяний, указанных в пункте 1 статьи 1 Шанхайской Конвенции ;

11) Информация или сведения об организациях или лицах, предоставляющих финансирование, технику, оружие и обучение террористической, сепаратистской и экстремистской деятельности.

Порядок и условия предоставления информации и направление запросов о предоставлении такой информации, указанные в данной статье, регулируются в порядке, установленном Шанхайской Конвенцией о борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом.

Статья 5

1. В целях реализации Шанхайской Конвенции и настоящего Соглашения Договаривающиеся Стороны должны укреплять сотрудничество в области полицейской научно-исследовательской деятельности, обмена техникой, освоения и совершенствования полицейской техники, совместного производства технических средств и оборудования, включая предоставление друг другу технической и материальной помощи при необходимости.

2. Материалы, специальная аппаратура, оборудование и техника, полученные одной из Договаривающихся Сторон от другой Договаривающейся Стороны в рамках настоящего Соглашения, не подлежат передаче третьей стороне без предварительного письменного согласия Договаривающейся Стороны предоставления.

3. Сведения о методах следственно-оперативных мероприятий, специальных силах и технических средствах, характеристике материалов тылового обеспечения, используемых в рамках взаимной помощи Договаривающимися Сторонами в соответствии с Шанхайской Конвенцией и настоящим Соглашением, не подлежат передаче третьей стороне или разглашению без предварительного письменного согласия Договаривающейся Стороны предоставления.

4. Договаривающиеся Стороны укрепляют правоохранительное сотрудничество в рамках региональной антитеррористической структуры государств-участников Шанхайской организации Сотрудничества.

Статья 6

Договаривающиеся Стороны самостоятельно несут расходы, связанные с выполнением настоящего Соглашения, если не будет согласован иной порядок.

Статья 7

Рабочие языки сотрудничества между Центральными компетентными органами Договаривающихся Сторон в рамках настоящего Соглашения - русский и китайский.

Статья 8

Настоящее Соглашение не ограничивает права Договаривающихся Сторон заключать другие международные договоры по вопросам, являющимися предметом настоящего Соглашения, не противоречащим его идеям и целям и не затрагивающим прав и обязательств Договаривающихся Сторон, вытекающих из иных международных договоров, к которым они присоединяются.

Статья 9

В случае возникновения споров и разногласий при толковании или применении положений настоящего Соглашения Договаривающиеся Стороны будут решать их путем переговоров и взаимных консультаций по дипломатическим каналам.

Статья 10

По взаимному согласию Договаривающихся Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.

Статья 11

1. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и вступает в силу на тридцатый день после получения последнего письменного уведомления о выполнении Договаривающимися Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.

2. Каждая из Договаривающихся Сторон может денонсировать настоящее Соглашение, уведомив письменно за 12 месяцев по дипломатическим каналам другую Договаривающуюся Сторону.

Совершено в городе Пекине 23 декабря 2002 года в двух экземплярах, каждый на казахском, китайском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего Соглашения, Договаривающиеся Стороны будут обращаться к тексту на русском языке

За Республику Казахстан За Китайскую Народную Республики

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан